

أمر إسناد

السيد المهندس / رئيس مجلس الإدارة

شركة السلام انترناشيونال للمقاولات والتجارة  
تحية طيبة وبعد ،،

نرسل رفق هذانسخة من العقد رقم (٢٠٣٣/٢٠٢٢/٢٠٢٣) المؤرخ في ٢٠٢٣/٥/٢٢ بمبلغ ١٢٩٩٤٠٠٠ جنيه (فقط وقدرة مائة تسعة وعشرون ألف وتسعمائة واربعون جنيهاً لغير) والموقع بين الشركة والهيئة بشأن قيام الشركة بعملية "رفع كفاءة وتنطية وإعادة رصف الطريق الزراعي في المسافة من مدخل سبرباي حتى سالم (المنطقة الرابعة - وسط الدلتا) "على أن يتم التنفيذ طبقاً لشروط ومواصفات الهيئة الخاصة بهذه العملية هذا وستتولى "المنطقة الرابعة - وسط الدلتا" الإشراف على التنفيذ وتجهيز وتسليم الموقع .  
وتفضوا بقبول فائق الاحترام ،،

التوفيق )  
عميد / أبو بكر أحمد حسن عساف  
رئيس الإدارة المركزية  
للشئون المالية والإدارية

السيد المهندس / رئيس الإدارة المركزية للمنطقة الرابعة - وسط الدلتا

تحية طيبة وبعد ،،

نتشرف بأن نرسل رفق هذا (نسخة) من عقد العملية عالية وكذا كراسة شروط خاصة بالعملية بر جاء التكرم بالاحاطة نحو إصدار أمر التشغيل وتحديد ميعاد بدء العمل للشركة وموافقتنا بصورة من هذه المستندات .

وتفضوا بقبول فائق الاحترام ،،

التوفيق )  
عميد / أبو بكر أحمد حسن عساف  
رئيس الإدارة المركزية  
للشئون المالية والإدارية

٢٠٢٣  
أ. د. عمرو  
رئيس مجلس إدارة

## عقد مقاولة

\*\*\*\*\*

الموضوع : "رفع كفاءة وتنطية وإعادة رصف الطريق الزراعي في المسافة من مدخل سبربازى حتى سالم (المنطقة الرابعة - وسط الدلتا) "

رقم العقد : ٢٠٣٣ / ٢٠٢٢ / ٢٠٢٣

أنه في يوم الاثنين الموافق : ٢٢ / ٥ / ٢٠٢٣

حرر هذا العقد بين كل من :-

### المدينة العامة للطرق والكباري

ويمثلها السيد اللواء مهندس / حسام الدين مصطفى

- بصفته : رئيس الهيئة العامة للطرق والكباري

ومقرها ١٥١ طريق النصر . بجوار معهد النقل . مدينة نصر .

### (ويشار إليه فيما يلى بالطرف الأول)

### شركة السلام إنترناشونال للمقاولات والتجارة

بصفته/رئيس مجلس الإدارة يمثلها السيد المهنـدس/ هاني كامل تادرس

بطـاقة رقم قومـي / ٢٥٠٠٦٠١٠١٧٣٥

بطـاقة ضـريبـية / ٢٠٠ - ١٢١ - ٧٠٧

مـأمـوريـة ضـرـائبـ/ مرـكـزـ كـبـارـ المـمـولـيـنـ

ملـفـ ضـريـبيـ رقمـ / ٥٥٥ - ٤١٠ - ٠٠ - ٠٠١٦٥ - ٥

ومـقـرـهـ / ٤ شـ مـصـطـفـيـ صـادـقـ الرـافـعـيـ . مـصـرـ الـجـدـيـدةـ . القـاهـرـةـ

### (ويشار إليه فيما يلى بالطرف الثاني)



١٥١ طريق النصر - مدينة نصر - القاهرة - ص.ب ١٠١١ البريدى ١١٧٦٥ - ت. ٤٣٨٩١٩٧٦ - ٢٣٨٩٢٠٨٣ - ٢٠٢ (٢٢٨٩٢٠٨٣) الخط الساخن ١٩٤٨٧

الموقع الالكتروني garb.gov.eg البريد الالكترونى contact\_us@garb.gov.eg

## التمهيد

أعلن الطرف الأول عن المناقصة المحدودة رقم ٢٢ للعام المالي ٢٠٢٣/٢٠٢٢ وذلك لتنفيذ عملية "رفع كفاءة وتنطية وإعادة رصف الطريق الزراعي في المسافة من مدخل سيرباي حتى سالم (المنطقة الرابعة - وسط الدلتا)" .

وفقاً للشروط والمواصفات الخاصة بموضوع المناقصة ، والتي فتحت مظاريفها الفنية يوم الخميس الموافق ٢٠٢٣/٢/٢ والمالية يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٢٣/٣/٢٨ ، وبناء على ما أوصت به لجنة البت في المناقصة بجلستها المنعقدة يوم الاربعاء الموافق ٢٠٢٣/٤/٥ من قبول السعر المقدم من شركة السلام انترناشونال للمقاولات والتجارة بمبلغ ١٢٩٩٤٠٠٠ جنيه (فقط وقدره مائة تسعه وعشرون مليون وتسعمائه واربعون ألف جنيه لا غير) شامل جميع أنواع الضرائب والدutyes بما فيها ضريبة القيمة المضافة لكونه أقل الأسعار وأقل من القيمة التقديرية وذلك طبقاً لأحكام قانون تنظيم التعاقدات التي تبرمها الجهات العامة الصادر بالقانون رقم ١٨٢ لسنة ٢٠١٨ م ، وموافقة رئيس مجلس الإدارة على تلك التوصية .

وقد أقر الطرفان بأهليةهما وصفتيهما للتعاقد واتفقا على الآتي :-

## البند الأول

يعتبر التمهيد السابق ومحاضر لجان البت وكراسة الشروط والمواصفات الفنية والعطاء المقدم من الطرف الثاني وكافية المكاتب المتبادلة بين الطرفين والشروط الخاصة والعمامة والمواصفات الفنية للأعمال وأمر الإسناد جزءاً لا يتجزأ من هذا العقد ومنتماً ومكملاً له .

## البند الثاني

يلتزم الطرف الثاني بتنفيذ عملية "رفع كفاءة وتنطية وإعادة رصف الطريق الزراعي في المسافة من مدخل سيرباي حتى سالم (المنطقة الرابعة - وسط الدلتا)" طبقاً للمواصفات والكميات والأسعار المبينة بالجدول المرفق والذي يعد جزءاً لا يتجزأ من هذا العقد وبقيمة إجمالية مقدارها ١٢٩٩٤٠٠٠ جنيه (فقط وقدره مائة تسعه وعشرون مليون وتسعمائه واربعون ألف جنيه لا غير) شاملة كافة الضرائب والرسوم المقررة بما فيها ضريبة القيمة المضافة .

## البند الثالث

يلتزم الطرف الثاني "(شركة السلام انترناشونال للمقاولات والتجارة)" بتنفيذ الأعمال المسندة إليه طبقاً للمواصفات الفنية وذلك خلال (١٢) شهر من استلام الطرف الثاني للموقع خالياً من الموانع وقد قامت الشركة بالمعاينة لموقع الأعمال محل التعاقد المعاينة التامة النافية للجهالة شرعاً وقانوناً .

كل

#### البند الرابع

قدم الطرف الثاني للطرف الأول خطاب ضمان نهائى رقم OLG67-231072 بمبلغ ٦٤٩٧٠٠ جنية ( فقط وقده ستة مليون واربعمائة سبعة وتسعون ألف جنيه لا غير ) صادر من مصرف ابو ظبى الاسلامى فرع الدقى صادر بتاريخ ٣ / ٥ / ٢٠٢٣ وساري حتى ٢ / ٨ / ٢٠٢٤ .

وهو قيمة التأمين النهائي المستحق بواقع ٥ % من القيمة الإجمالية للعقد لا يرد إليه أو ما تبقى منه إلا بعد التسليم النهائي واعتماد محضر لجنة الاستلام من السلطة المختصة . ويتم احتجاز ما يعادل ٥ % من إجمالي الأعمال المنفذة كضمان أعمال تظل لدى الطرف الأول طوال مدة ضمان الأعمال محل العقد ويرد إليه أو ما تبقى منه بعد الاستلام المؤقت أو نظير خطاب ضمان معتمد من أحد البنوك المحلية ينتهي سريانه بعد مضي ثلاثة أيام من تاريخ حصول الإستلام المؤقت طبقاً للمادة ( ٤٠ ) من قانون تنظيم التعاقدات التي تبرمها الجهات العامة رقم ( ١٨٢ ) لسنة ٢٠١٨ .

#### البند الخامس

يقوم الطرف الأول بصرف دفعات تحت الحساب للطرف الثاني تبعاً لتقدم العمل وذلك طبقاً للضوابط والشروط الواردة بالمادة ( ٤٥ ) من قانون تنظيم التعاقدات التي تبرمها الجهات العامة رقم ( ١٨٢ ) لسنة ٢٠١٨ .

#### البند السادس

إذا تأخر الطرف الثاني عن تنفيذ الأعمال المسندة إليه طبقاً لما ورد بكراسة الشروط والمواصفات الفنية كلها أو جزء منها طبقاً للميعاد المحدد بالبند الثالث من هذا العقد يوقع الطرف الأول على الطرف الثاني غرامة التأخير بالنسبة وفي الحدود المنصوص عليها في المادة ( ٤٨ ) من قانون تنظيم التعاقدات التي تبرمها الجهات العامة الصادر بالقانون رقم ( ١٨٢ ) لسنة ٢٠١٨ .

#### البند السابع

إذا أخل الطرف الثاني بأي بند من بنود هذا العقد يكون للطرف الأول دون اللجوء إلى القضاء فسخ العقد أو تنفيذه على حساب الطرف الثاني ، وفي هذه الحالة يصبح التأمين النهائي من حق الطرف الأول والذي يكون له أن يخصم ما يستحقه من غرامات وقيمة كل خسارة تتحقق به بما فيها فروق الأسعار والمصاريف الإدارية من أية مبالغ مستحقة أو تستحق للطرف الثاني لديه ، وفي حالة عدم كفايتها يكون للطرف الأول أن يلجا إلى خصمها من مستحقات الطرف الثاني لدى أية جهة إدارية أخرى أيا كان سبب الاستحقاق ودون حاجة إلى اتخاذ أية إجراءات قضائية وذلك كله مع عدم الإخلال بحق الطرف الأول في الرجوع على الطرف الثاني بما لم يتمكن من استيفائه من حقوق بالطريق الإداري .

### **البند الثامن**

إذا ظهرت أي أعمال مستجدة خارج نطاق المعايير لا تشملها جدول الكميات للبنود والمواصفات المتعاقد عليها وتنقضى الضرورة الفنية تنفيذها بمعرفة الطرف الثاني دون غيره فيتم التعاقد على تنفيذها بموافقة السلطة المختصة وبطريق الاتفاق المباشر على أن يتم المحاسبة عليها باتفاق الطرفين بعد تحليل أسعارها ومناسبتها لأسعار السوق المحلي وذلك وفقاً لما نصت عليه الفقرتين الثانية والرابعة من المادة (٦٢) من القانون رقم (١٨٢) لسنة ٢٠١٨ بإصدار قانون تنظيم التعاقدات التي تبرمها الجهات العامة .

### **البند التاسع**

يلتزم الطرف الثاني باتباع جميع القوانين واللوائح الحكومية والمحليّة ذات الصلة بموضوع تنفيذ التعاقد فيما لم يرد بشأنه نص خاص في هذا العقد ، كما يكون مسؤولًا عن حفظ النظام بموقع العمل وتنفيذ أوامر الطرف الأول بأبعد كل من يهمل أو يرفض تنفيذ التعليمات أو يحاول الغش أو يخالف أحكام هذه الشروط وذلك خلال أربعة وعشرين ساعة من تاريخ استلامه أمراً كتابياً بذلك من مندوب الطرف الأول ، كما يلتزم الطرف الثاني باتخاذ كافة الاحتياطات الضرورية لمنع حدوث الإصابات أو حدوث الوفاة للعمال أو أي شخص آخر أو الإضرار بمتلكات الحكومة أو الأفراد ، وتعتبر مسؤوليته في هذه الحالات مباشرة دون تدخل الطرف الأول وفي حالة إخلاله بتلك الالتزامات يكون للطرف الأول الحق في تنفيذها على نفقة الطرف الثاني .

### **البند العاشر**

يلتزم الطرف الثاني بعمل جسات تأكيدية للتربة في الموقع المزمع إنشاء المشروع عليه وتقديم الرسومات الإنسانية التنفيذية للمشروع للاعتماد من الاستشاري والإدارة الهندسية لدى الطرف الأول والتي سيتم العمل بمقتضاه .

### **البند الحادي عشر**

يلتزم الطرف الثاني بالمحافظة على سلامة ممتلكات ومنشآت الطرف الأول أثناء القيام بتنفيذ الأعمال محل هذا العقد وإذا تسبب في إتلاف أي شيء يلزم بإعادة الحال إلى ما كان عليه والا سيقوم الطرف الأول بإصلاح التلفيات على حسابه خصماً من تأمينه أو مستحقاته لديه مع تحمله المصارييف الإدارية الضرورية .

### **البند الثاني عشر**

يلتزم الطرف الثاني باستخراج كافة التراخيص والتصاريح والموافقات القانونية الضرورية لتنفيذ الأعمال من كافة الجهات الحكومية وغير حكومية بما في ذلك القوات المسلحة ، مع الالتزام بالقواعد والإجراءات المنصوص عليها في ذلك الشأن ، وكذلك كافة القوانين والقرارات واللوائح المنظمة لمارسة نشاطه على أن تتحمل الهيئة تكاليف النقل الضرورية للمرافق كما يلتزم الطرف الثاني بالمحافظة على كافة المرافق التي تكون بمكان العمل وفي حالة حدوث أيه أضرار أو تلفيات بها يتحمل كامل المسئولية القانونية المترتبة على ذلك دون أدنى مسؤولية على الطرف الأول .

### **البند الثالث عشر**

الطرف الثاني يكون مسؤولاً مسؤولية كاملة عن أي ضرر يمكن أن يصيب أي من عامليه أو الغير بسبب تنفيذه للأعمال أو من جراء فعل أي من عامليه أو أحدي آلاته وتقع المسئولية القانونية كاملة على الطرف الثاني وحده .

### البند الرابع عشر

يلتزم الطرف الثاني بجميع تعليمات اللجنة المشرفة على التنفيذ المعينة من قبل الطرف الأول وكذا اعتماد كافة التوريدات منها قبل تركيبها بالموقع ومن استشاري الجهة .

### البند الخامس عشر

يلتزم الطرف الثاني باخلاء محل العمل من المهام والمخلفات في ظرف شهر من التسلیم الابتدائي للأعمال محل هذا العقد وإذا أخل بذلك يقوم الطرف الأول باخلاء الموقع على حساب الطرف الثاني خصما من تأمينه أو مستحقاته المالية مع تحمله المصارييف الإدارية الازمة .

### البند السادس عشر

أقر الطرفان بأن العنوان المبين قرين كل منهما بصدر هذا العقد هو المحل المختار لهما ، وأن جميع المكاتب والمراسلات التي توجه عليه تكون صحيحة ومنتجة لكافة أثارها القانونية ، وفي حال تغير أحد الطرفين لعنوانه يتعين عليه إخطار الطرف الآخر بالعنوان الجديد بخطاب مسجل بعلم الوصول ، وإلا اعتبرت مراسلته على العنوان المبين بهذا العقد صحيحة ومنتجة لكافة أثارها القانونية .

### البند السابع عشر

لا يجوز للطرف الثاني أن يتنازل للغير عن الأعمال محل هذا العقد كليا أو جزئيا .

### البند الثامن عشر

تسري على هذا العقد أحكام قانون تنظيم التعاقدات التي تبرمها الجهات العامة رقم (١٨٢) لسنة ٢٠١٨ ولاحتئمه التنفيذية وكذا أحكام القانون المدني المصري الصادر بالقانون (١٣١) لسنة ١٩٤٨ فيما لم يرد به نص خاص .

### البند التاسع عشر

للطرف الأول الحق في تعديل كميات أو حجم العقد بالإضافة أو النقص بما لا يجاوز (٥٪) بالنسبة لكل بند بذات الشروط والأسعار دون أن يكون للطرف الثاني الحق في المطالبة بأي تعويض عن ذلك ، ويجب في جميع حالات تعديل العقد الحصول على موافقة السلطة المختصة وجود الإعتماد المالي اللازم وأن يصدر التعديل خلال فترة سريان العقد ، ولا يؤثر ذلك على أولوية الطرف الثاني في ترتيب عطائه ، وأن تعدل مدة العقد الأصلي إذا تطلب الأمر ذلك بالقدر الذي يتناسب وحجم الزيادة أو النقص .

### البند العشرون

تخصم الضرائب والرسوم والدمغات المقررة قانوناً والمستحقة على الطرف الثاني عن هذا العقد قبل القيام بعملية الدفع الإلكتروني الصادرة له ، ما لم يقدم ما يفيد سدادها ، ودون أن يكون له الحق في الرجوع بما سدده على الطرف الأول .

ويلتزم الطرف الثاني بسداد الضريبة على القيمة المضافة طبقاً لأحكام قانون الضريبة على القيمة المضافة الصادر بالقانون رقم (٦٧) لسنة ٢٠١٦ م .

### **البند الحادى والعشرون**

يلتزم الطرف الثانى بضمان الأعمال موضوع هذا العقد وحسن تنفيذها على الوجه الأكمل لمدة سنة لجميع الأعمال تبدأ من تاريخ الاستلام الإبتدائى للأعمال وحتى تاريخ الإسلام النهائي ، وذلك طبقاً لأحكام القانون رقم (١٨٢) لسنة ٢٠١٨ بشأن تنظيم التعاقدات ودون إخلال بمدة الضمان المنصوص عليها في القانون المدنى أو أي قانون آخر ، ويكون مسئولاً عن بقاء الأعمال سليمة أثناء مدة الضمان طبقاً لشروط التعاقد فإذا ظهر بها أي خلل أو عيب يقوم بإصلاحه على نفقته فإذا قصر في إجراء ذلك فلنطرف الأول أن يجريه على نفقته الطرف الثانى وتحت مسؤوليته .

### **البند الثانى والعشرون**

تختص محكمة القضاء الإداري بمجلس الدولة بنظر كافة المنازعات التي قد تنشأ من جراء تفسير أو تنفيذ هذا العقد .

### **البند الثالث العشرون**

يقر كل من طرفي العقد بموافقتهم على أية تعديلات تجريها الجهة المختصة بمجلس الدولة على ما جاء بينواد هذا العقد بعد التوقيع عليه عند مرجعتها لهذا العقد .

### **البند الرابع والعشرون**

يحتفظ الطرف الثانى بحقه في صرف فروق الزيادة التي تطرأ على أسعار المواد (بيتومين . سولار . حديد . اسمنت ) وفقاً للمعاملات المحددة في عطائه لتلك البنود ووفقاً لما جاء بالمادة رقم (٤٧) من قانون تنظيم التعاقدات التي تبرمها الجهات العامة الصادر بالقانون رقم (١٨٢) لسنة ٢٠١٨ ، وطبقاً للتعرifات ومعادلة القواعد الواردة في اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

### **البند الخامس والعشرون**

حرر هذا العقد من ثلاثة نسخ تسلم الطرف الثانى نسخة منها، واحتفظ الطرف الأول بباقي النسخ للعمل بموجبها عند الاقتضاء والتزوم .

**الطرف الثاني**

**الطرف الأول**

**شركة السلام انترناشيونال للمقاولات والتجارة**

**الهيئة العامة للطرق والكبارى**

التواقيع ( كلا )

التواقيع ( )

مهندس / هانى كامل تادرس

لواء مهندس / حسام الدين مصطفى

رئيس مجلس الادارة

رئيس الهيئة العامة للطرق والكبارى

شركة السلام انترناشيونال للمقاولات والتجارة  
ش.م.م  
سجل تجاري: ٢٩٨٧٢٠ - بطاقة ضريبة: ٢٣٨٩٢٠٨٣ - ت. ١١٧٦٥ - الرقى البريدى: ١٠١١ - طريق النصر - مدينة نصر - القاهرة - ص.ب. ١٩٤٨٧  
موعد تسليم: ٢٠٢٢/٠٧/٢١ - رقم الخط الساخن: ٢٠٢ (٢٣٨٩٢٠٨٣ - ٢٣٨٩١٩٧٦ - ت. ١١٧٦٥)